

**ATLYGINTINŲ PASLAUGŲ TEIKIMO
S U T A R T I S
Nr. C2016-01-05-2**

2016 m. sausio 5 d.
Klaipėda

BĮ „Klaipėdos kultūrų komunikacijų centras“, juridinio asmens kodas 188204815, adresas: Bažnyčių g. 4, Klaipėda, atstovaujama direktoriaus Ignas Kazakevičiaus, veikiančio juridinio asmens nuostatų pagrindu, toliau tekste vadina *Užsakovu*,

Ir Janis Krauklis,

Užsakovas ir Vykdytojas kartu toliau vadinami *Šalimis*, o kiekvienas atskirai – *Šalimi*, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu, kitais Lietuvos Respublikos įstatymais bei teisės norminiais aktais, sudarė ir pasirašė šią Atlygintinų paslaugų teikimo sutartį, toliau vadinančią *Sutartimi*, žemiau nurodytomis sąlygomis.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Vykdytojas įsipareigoja suteikti Užsakovui šias Paslaugas:
- 1.1.1. latvių menininko Ginto Gabrano parodos „Mutant Selection“/“Mutant atranka“ plakatą ir parodinio tento dizaino paslaugas.
- 1.2. Šalys susitaria, kad Vykdytojo suteiktinos Paslaugos Užsakovui turi atitikti Užsakovo nustatytus reikalavimus:
- 1.2.1. Ginto Gabrano parodos „Mutant Selection“/“Mutant atranka“ plakatą ir parodinio tento dizaino paslaugas;
- 1.2.2. paslaugos suteikiamas Klaipėdos kultūrų komunikacijų centre, Parodų rūmuose, Didžioji Vandens g. 2, Klaipėda.

2. SUTARTIES KAINA (SUMA) IR ATSISSKAITYMO TVARKA BEI TERMINAI

- 2.1. Visa šios Sutarties suma (Paslaugų teikimo kaina) yra **240,00 EUR** (du šimtai keturiadesimt EUR, 00 ct).
- 2.2. Vykdytojui mokėtinis užmokestis sumokamas per 30 (trisdešimt) darbo dienų po abipusio suteiktų Paslaugų priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos.
- 2.3. Vykdytojas atitinkamus valstybinius mokesčius savo šalyje sumokės įstatymu nustatyta tvarka.
- 2.4. Tarptautinį pervedimo mokesčių per pusę sumoka užsakovas ir autorius.
- 2.5. Sutarties galiojimo metu visos Sutarties sumos dydis dėl pasikeitusių bendro kainų lygio ir (ar) Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose numatytu mokesčių pasikeitimo nėra perskaiciuojamas.

Administratorė
Jelena Kovalenko

Kopija tikra
20/01 m. *Klaipėda 18d.*
Parašas *Y. Kovalenka*

3.

ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI, SUTARIES NUTRAUKIMO SĄLYGOS

- 3.1. Vykdymojo įsipareigoja Sutarties 1-ame straipsnyje nurodytas Paslaugas suteikti ir perduoti jas Užsakovui, abiems šalims pasirašant Paslaugų priėmimo– perdavimo akta, ne vėliau kaip iki 2016 01 15.
- 3.2. Laiku ir tinkamai Vykdymojo suteiktas Paslaugas, atitinkančias šios Sutarties bei įstatymu reikalavimus, Užsakovas įsipareigoja priimti ir už jas Vykdymojo sumokėti sutartą kainą Sutartyje numatytais terminais ir tvarka.
- 3.3. Tuo atveju, kai Paslaugos dėl pastebėtų trūkumų turi būti teikiamos pakartotinai ar papildomai, ir Šalys dėl to susitaria, Užsakovas nustato Vykdymojo ne trumpesnį kaip 5 darbo dienų terminą, per kurį aukšciau nurodyti veiksmai turi būti atliekami. Tik Vykdymojo pagal Šalių aptartas sąlygas pakartotinai tinkamai suteikus Paslaugas, gali būti pasirašomas jų priėmimo – perdavimo akta. Bet kokiu atveju, Paslaugos turi būti tinkamai ir pilna apimtimi suteiktos Užsakovui ne vėliau kaip iki Sutarties 3.1. punkte nurodytos dienos.
- 3.4. Pastebėjus teikiamų Paslaugų trūkumų, tačiau Šalims nesusitarus dėl jų pakartotino ar papildomo tinkamo teikimo, arba jei to padaryti iki Sutarties 3.1. punkte nurodytos dienos akivaizdžiai neįmanoma, Užsakovas turi teisę nepriimti Paslaugų su trūkumais iš Vykdymojo ir Sutartį nutraukti. Tokiu atveju Vykdymojo netenka teisės reikalauti iš Užsakovo jokių su Paslaugų teikimu susijusių patirtų išlaidų atlyginimo, o bet kokias Užsakovo jau sumokėtas pinigų sumas pagal šią Sutartį privalo nedelsdamas grąžinti Užsakovui. Jei dėl šiame Sutarties punkte nurodytos priežasties Užsakovas, nutraukęs Sutartį, patiria nuostolių, Vykdymojo privalo juos visiškai atlyginti.
- 3.5. Užsakovas pateikia visą savo turimą ar galimą teisėtais būdais be finansinių sąnaudų gauti informaciją, Vykdymojo reikalingą tinkamam Sutarties 1 punkto įvykdymui. Šią informaciją Vykdymojo laiko konfidencialia ir negali jos atskleisti jokiems tretiesiems asmenims, kaip ir be išankstinio raštiško Užsakovo leidimo neskelbia ir neatskleidžia jokių šios Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant Sutartį ar vadovaujantis įstatymais.
- 3.6. Teisės į visus intelektinės nuosavybės objektus: patentų, know-how, pramoninio dizaino, prekių ir paslaugų ženklių objektus ir t. t., kaip į Sutarties vykdymo procese sukurtus rezultatus, jeigu tokie būtų atsitiktinai sukurti ir savo prigimtimi viršytų Sutarties 1-ame straipsnyje nurodytų Paslaugų apimtį, priklauso Vykdymojo maksimalia apimtimi, leidžiama teisės aktų. Vykdymojo įsipareigoja teikti Užsakovui visapusišką pagalbą įgyvendinant tokio pagal šią Sutartį atsitiktinai sukurto intelektinio produkto apsaugos veiksmus.
- 3.7. Vykdymojo užtikrina, kad jo teikiamos Paslaugos ar jų dalis nepažeis jokių tretiesiems asmenims prilausančių teisių ir nepadarys jiem žalos. Vykdymojo privalo visiškai kompensiuti Užsakovui nuostolius, jei tretieji asmenys pareikštų pretenzijas dėl jų teisių pažeidimų ir atitinkamos patirtos žalos, bet kokiu būdu šių asmenų patirtos Vykdymojo teikiant Paslaugos Užsakovui, atlyginimo.
- 3.8. Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu arba vienai iš Šalių iš esmės pažeidus Sutartį ir nukentėjusiai pusei pranešus apie nutraukimą prieš protingą terminą. Susitarime dėl Sutarties nutraukimo Šalys gali nuspresti dėl dalies Vykdymojo mokėtino užmokesčio sumokėjimo, su Sutarties vykdymu susijusių Šalių patirtų išlaidų ar nuostolių kompensavimo bei kitų įstatymams neprieštaraujuančių sąlygų.
- 3.9. Užsakovas gali vienašališkai nutraukti Sutartį ir nemokėti Vykdymojo užmokesčio, jei Vykdymojo be pateisinamos priežasties atsisako suteikti tinkamos kokybės Paslaugas pakartotinai ar papildomai pagal šios Sutarties 3.3. punktą arba jų nesuteikia ir neperduoda Užsakovui sutartu laiku. Kaip ir Sutarties 3.4. punkte numatytu atveju, jei dėl šiame Sutarties

punkte nurodytos priežasties Užsakovas, nutraukęs Sutartį, patiria nuostolių, Vykdytojas privalo juos visiškai atlyginti.

3.10. Tuo atveju, jei Vykdytojas pavėluoja suteikti ir perduoti Paslaugas Užsakovui iki dienos, numatytos Sutarties 3.1. punkte, arba jei Sutarties vykdymo eigoje, 3.1. punkte numatytais jos įvykdymo terminui iš Vykdytojo pusės dar nesuėjus, akivaizdžiai paaiškėja, jog iki šios dienos Vykdytojas Paslaugą suteikti ir perduoti Užsakovui nespės, Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukiti Sutartį ir nemokėti Vykdytojui užmokesčio. Jei dėl šiame Sutarties punkte nurodytos priežasties Užsakovas, nutraukęs Sutartį, patiria nuostolių, Vykdytojas, kaip ir kitais Sutartyje numatytais atvejais, privalo juos visiškai atlyginti.

3.11. Jei sutartis nutraukama Užsakovo iniciatyva, Vykdytojui ją pažeidus, tačiau Šalys susitaria dėl dalies Vykdytojo Užsakovui suteiktų Paslaugų priėmimo – perdavimo ir jų vertės, Užsakovo patirti nuostoliai ar bet kokios išlaidos, susijusios su šios Sutarties vykdymu, išskaičiuojami iš Vykdytojui sumokėtino užmokesčio dalies.

3.12. Bet kokiui atveju, Užsakovui nutraukus Sutartį dėl Vykdytojo kaltės, Užsakovas turi teisę reikalauti iš Vykdytojo padengti papildomas Užsakovo išlaidas ir nuostolius, patirtus dėl naujos sutarties sudarymo su trečiaja šalimi, susidedančius iš sutarčių kainų skirtumo bei kitų protinę ir pagrįstų išlaidų.

3.13. Užsakovui nevykdant savo sutartinių įsipareigojimų, jei dėl to Vykdytojui vykdyti Sutarties tampa neįmanoma, arba jei Užsakovas be svarbių priežasčių atsisako priimti Vykdytojo teikiamas Paslaugas ar jų dalį ar be svarbių priežasčių trukdo Vykdytojui Paslaugas teikti, Vykdytojas, prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų įspėjės Užsakovą, gali nutraukiti Sutartį vienašališkai. Tokiu atveju Užsakovas atlygina Vykdytojui iki Sutarties nutraukimo jo patirtus nuostolius, susijusius su Sutarties vykdymu, tačiau šių nuostolių dydis negali viršyti visos Vykdytojui sumokėtino užmokesčio sumos.

3.14. Vienašalio Sutarties nutraukimo atveju, Šalis, dėl kurios kaltės sutartis nutraukama, neturi teisės iš kitos Šalies reikalauti savo patirtų nuostolių ar kitų išlaidų, susijusių su Sutarties vykdymu, atlyginimo, nebent Šalys dėl to susitarė.

4.

ATSAKOMYBĖ IR NETESYBOS

4.1. Už įsipareigojimų, prisijimtų Sutartimi, nevykdymą arba netinkamą vykdymą Šalys atsako Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka, atsižvelgdamos į Sutartyje nustatytus ypatumus.

4.2. Vykdytojui pakartotinai ar papildomai nesuteikus Užsakovui tinkamos kokybės Paslaugų iki Sutarties 3.1. punkte nurodytos dienos, visa Sutarties suma (ir, atitinkamai, Vykdytojui mokėtinas užmokesčis) mažinama 1 (vienu) procentu už kiekvienu uždelstą dieną, kasdien ši mažinimą skaičiuojant nuo visos pradinės Sutarties sumos (Sutarties 2.1. punktas). Ši nuostata taikoma tik su sąlyga, jei vėlesnis nei sutarta Sutartyje Paslaugų suteikimas ir perdavimas Užsakovui apskritai turi prasmę ir Užsakovas, pasinaudodamas šioje Sutartyje numatytomis teisėmis, Sutarties vienašališkai dėl Vykdytojo kaltės nenutraukia. Jei tokiu atveju dėl Vykdytojo vėlavimo tinkamai įvykdyti Sutartį, Užsakovas patiria nuostolių, didesnių nei Sutarties sumos dalis, kuria bendra Sutarties suma bus sumažinta pagal ši punktą, skirtumą Užsakovui turi padengti Vykdytojas, tokiu būdu nuostolius atlygindamas visiškai.

4.3. Vykdytojui pakartotinai ar papildomai nesuteikus Užsakovui tinkamos kokybės Paslaugų iki Sutarties 3.1. punkte nurodytos dienos, ir vėlesniams jų suteikimui ir perdavimui neturint prasmės, Užsakovas turi teisę Sutartį nutraukti, o Vykdytojas tokiu atveju privalo sumokėti Užsakovui netesybas – baudą, lygią visai Sutarties sumai (Sutarties 2.1. punktas) bei kompensiuoći visus Užsakovo patirtus nuostolius. Tokio paties dydžio netesybas – visą Sutarties sumą (Sutarties 2.1. punktas) Vykdytojas privalo sumokėti Užsakovui esant Sutarties 3.4, 3.7 ir 3.9 punktuose numatytomis sąlygomis.

Kopija tikra

2016 m. 10 mėn. 18 d.

Parašas A. Juknaitė

4.4. Nė viena iš Šalių nėra atsakinga už įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu juos vykdyti trukdė nenugalima jėga (*force majeure*). Tokiu atveju Šalis, dėl nenugalimos jėgos negalinti vykdyti savo įsipareigojimų, privalo nedelsdama pranešti apie tai kitai Šaliai raštu, nurodydama aplinkybes, kurios trukdo jai vykdyti sutartinius įsipareigojimus, ir sutartinius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti. Tokiu atveju prievolių vykdymas sustabdomas, kol išnyks minėtos aplinkybės. Jeigu šio pranešimo kita Šalis negauna per protingą laiką po to, kai Sutarties nevykdžiusi Šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie nenugalimą jėgą lemiančias aplinkybes, tai pastaroji Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai dėl negauto pranešimo susidariusius nuostolius.

5.

ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

5.1. Kiekviena Sutarties Šalis atliko visus veiksmus, būtinus Sutarties teisėtam sudarymui, jos galiojimui ir Sutarties sąlygų vykdymui.

5.2. Sutartis sudaroma abiejų Šalių naudai ir neprieštarauja jos interesams, buvo priimti ir yra galiojantys visi šios Sutarties teisėtam sudarymui, jos galiojimui ir Sutarties sąlygų vykdymui būtini kompetentingų Šalies organų sprendimai ir gauti atitinkami jų pritarimai, o Šalies vardu pasirašantis atstovas sudaro šią Sutartį, nepažeisdamas ir neviršydamas savo kompetencijos.

5.3. Buvo gauti ir yra galiojantys visi šios Sutarties teisėtam sudarymui, jos galiojimui ir Sutarties sąlygų vykdymui būtini leidimai ir sutikimai.

5.4. Sutartis sudaryta laisva abiejų Šalių valia, nenaudojant smurto, apgaulės ar spaudimo, dėl kurio Šalys būtų priverstos ją sudaryti. Šalys buvo geranoriškos ir sąžiningos viena kitos atžvilgiu, rengdamos ir pasirašydamos šią Sutartį, Šalys atskleidė viena kitai visą joms žinomą informaciją, turinčią esminės reikšmės šios Sutarties sudarymui ir jos vykdymui, ir sąmoningai nepateikė viena kitai jokios klaidinančios informacijos. Sutartis sudaryta vadovaujantis sąžiningumo, teisingumo, protingumo bei Šalių lygiateisiškumo principais, visos šios Sutarties sudarymo aplinkybės Šalims žinomas. Visos Sutarties sąlygos buvo individualiai aptartos, ir kiekviena Šalis galėjo daryti įtaką jas nustatant.

6.

KITOS SĄLYGOS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.2. Sutarties sąlygos jos galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešujų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams būtų gautas Viešujų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas jos sąlygų koregavimas Sutartyje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai arba buvo pateiktos viešojo konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuv'o įmanoma numatyti rengiant viešojo konkurso sąlygas ir (arba) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesminės Sutarties sąlygas. Bet kokie Sutarties pakeitimai ir papildymai įforminami rašytiniu Šalių susitarimu, kuris bus neatsiejama šios Sutarties dalis.

6.3. Šioje Sutartyje nenumatytas teises, pareigas ir atsakomybę nustato Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas, Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymas, kiti įstatymai ir poįstatyminiai aktai. Visiems Sutarties sudarymo ir vykdymo aspektams aiškinti taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

6.4. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar su ja susijęs, sprendžiamas derybomis. Joms nepavykus, Šalių ginčą nagrinėja kompetentingas Užsakovo buveinės vienos teismas.

Kopija tikra

2016 m. sept. 18 d.

Parašas

6.5. Jei dėl kokios nors priežasties viena ar daugiau šios Sutarties sąlygų būtų pripažinta neteisėta, negaliojančia ar nevykdytina, tai neturi paveikti visų kitų Sutarties sąlygų. Tokiu atveju, visos kitos Sutarties sąlygos turi būti aiškinamos neatsižvelgiant į neteisėtą, negaliojančią ar nevykdytiną sąlygą.

6.6. Visur, kur tai išplaukia iš konteksto, vyriškoji giminė apima moteriškąją (ir atvirkščiai), vienaskaita apima daugiskaitą, o daugiskaita – vienaskaitą.

7.

ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

7.1. Šalių rekvizitai. Pranešimai, įspėjimai ar paskelbimai pateikiami Šalims tokiais jų žemiau nurodytais adresais:

Užsakovas:	Vykdytojas:
BĮ „KLAIPĖDOS KULTŪRŲ KOMUNIKACIJŲ CENTRAS“ Įm. kodas 1882 04815, nėra PVM mokėtojas; Adresas: Bažnyčių g. 4, 91246 Klaipėda, Tel./faks. 8-46-310357; A.s. LT78 7300 0100 0233 1114 AB Swedbank bankas	JANIS KRAUKLIS

7.2. Aukščiau nurodytu adresu Šaliai pateiktas rašytinis pranešimas, įspėjimas ar kitokia korespondencija yra laikoma tos Šalies gauta ir jai žinoma, neatmetant galimybės naudotis kitomis teisėtomis informavimo priemonėmis.

7.3. Apie bet kokią savo rekvizitų pasikeitimą Sutarties Šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per tris darbo dienas, informuoti kitą Šalį. Dėl šio įsipareigojimo nevykdymo kaltoji Šalis privalo atlyginti visus su tuo susijusius kitos Šalies patirtus nuostolius.

7.4. Sutartis sudaryta dviej vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas – Vykydotojui.

Šalys pareiškia, kad Sutartis atitinka jų valią ir tikruosius ketinimus, Sutarties tekstas Šalių perskaitytas, jos prasmė ir pasekmės Šalims aiškios.

Užsakovovardu:

Direktoriaus pavaduotoja kultūrinei veiklai pavaduojanti direktorių Ona Bajonienė
(pareigos, vardas, pavardė, parašas, antspaudas)



Vykdytojas:

Janis Krauklis
(vardas, pavardė, parašas)

Kopija tikra
2016 m. sept 18d.
Parašas JK

Direktorius
Ig纳斯·卡扎凯维丘斯
2016-01-18

ATLYGINTINŲ PASLAUGŲ PRIĒMIMO – PERDAVIMO AKTAS

2016 m. sausio 15 d.

Klaipėda

Atsižvelgiant į tai, kad buvo visiškai įvykdyti 2016 m. sausio 5 d. pasirašyto Atlygintinų paslaugų teikimo sutarties (toliau – Sutartis) reikalavimai ir sąlygos – Vykdymo Užsakovui laiku ir tinkamai suteiktos Sutartyje numatytos Paslaugos, Šalys sudaro ir pasirašo ši Paslaugų priēmimo – perdavimo aktą:

1. Vykdymas patvirtina, jog suteiktos Paslaugos atitinka visus Sutarties reikalavimus ir yra perduotos Užsakovui Sutartyje aptartomis sąlygomis, tvarka ir būdais.
2. Užsakovas patvirtina, jog suteiktos Paslaugos atitinka visus Sutarties reikalavimus, Užsakovas Paslaugas priėmė, ir Vykdymui bus išmokamas Sutarties 2.1. punkte nurodytas užmokestis, sudarantis **240,00 EUR** (du šimtai keturiadasdešimt devyni EUR, 00 ct).
3. Priēmimo – perdavimo aktas sudarytas dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas – Vykdymui.

Užsakovo vardu:

Direktoriaus Ignas Kazakevičius

(pareigos, vardas, pavardė, parašas, antspaudas)



Vykdymas:

Janis Krauklis

(vardas, pavardė, parašas)

AKTINKRINTA

(kanceliar. veikla)

Direktoriaus paveduotoja
Igno Kazakevičiaus
2016-01-18

JMK

01.02.03
Kopija išduota parode
Gintas Gabraus
„Putant Selection“

Administratorė
Telena Kovalenko
2016 m. sausio 18 d.
Parašas *[Signature]*